

VOLUME 2

SECTION 1

WORKS CONTRACT FOR EUROPEAN UNION EXTERNAL ACTIONS
HUHR/1101/1.2.2/1012/WORK01
FINANCED FROM THE EU GENERAL BUDGET

Municipality of Szentlőrinc
7940 Szentlőrinc, Templom square 8.
15724210-2-02
11731135-15332549-10150003
Márk Dr. Gyórvári

(‘The Contracting Authority’),

of the one part,

and

Baranya Aszfalt és Betonelemgyártó Kft.
Ltd.
02-09-070902
7754 Bóly, Ipari park III. utca 8.
13772987-2-02
(‘the Contractor’)

of the other part,

have agreed as follows:



Drava4Enjoy

Bicycle route construction under the Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation Programme

HUHR/1101/1.2.2/1012

Whereas the Contracting Authority would like the Contractor to carry out the following work:

Construction of the bicycle route network between Szentlőrinc – Királyegyháza;

and has accepted a tender by the Contractor for the execution and completion of such works and the remedying of any defects therein.

It is hereby agreed as follows:

- (1) In this Contract, words and expressions shall have the meanings assigned to them in the contractual conditions set out below.
- (2) The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Contract, in the following order of precedence:
 - (a) the Contract,
 - (b) the Special Conditions,
 - (c) the General Conditions,
 - (d) the Technical Specifications,
 - (e) the Design Documentation (drawings),
 - (f) the Bill of Quantities (after arithmetical corrections)/breakdown,
 - (g) the tender with appendix,
 - (h) any other documents forming part of the Contract.

The various documents making up the contract shall be deemed to be mutually explanatory; in cases of ambiguity or divergence, they shall prevail in the order in which they appear above. Addenda shall have the order of precedence of the document they are amending.

- (3) In consideration of the payments to be made by the Contracting Authority to the Contractor as hereinafter mentioned, the Contractor undertakes to execute and complete the works and remedy defects therein in full compliance with the provisions of the Contract.
- (4) The Contracting Authority hereby agrees to pay the Contractor in consideration of the execution and completion of the works and remedying of defects therein the amount of:

- **Contract price (excluding VAT/other taxes)..... 221.482.252,- HUF**

(Two hundred and twentyone million four hundred and eightytwo thousand two hundred and fiftytwo HUF)



(The EU component (including VAT))..... 239.090.091,- HUF)
- VAT and other taxes..... 59.800.208,- HUF*

* The Contracting Authority will pay VAT to NTCA.

or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract. VAT will be paid in compliance with the binding regulations, national law and international agreements concerning the execution of the project. VAT and other taxes shall not be paid on the funds originating from EU funds.

In witness whereof the parties hereto have signed the Contract. This Contract shall take effect on the date on which it is signed by the last party, namely the Contractor.

Done in English in three originals, one original for the Contracting Authority, one original for the European Commission and one original for the Contractor.

**BARANYA ASZFALT
ÉS BETONELEMGYÁRTÓ KFT.**
7754 Bóly, Ipari Park III. utca 8.
Adószám: 13772987-2-02
Cg.: 02-09-070902

For the Contractor

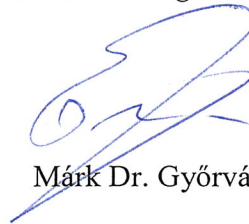


Mr. János Kárász

Manager

Baranya Aszfalt Ltd.

For the Contracting Authority



Márk Dr. Győrvári

Mayor

Municipality of Szentlőrinc



6th June 2014



**ADDENDUM N° 1 TO WORKS CONTRACT N°
HUHR/1101/1.2.2/1012/WORK**

**Szentlőrinc Municipality (7940 Szentlőrinc, Templom square 8.) [VAT no.: 15724210-2-02;
account no.: 11731135-15332549-1015003; representative: Márk Dr. Győrvári]**
("the Contracting Authority"),

of the one part,

and

**Baranya Aszfalt és Betonelemgyártó Kft.
Ltd.
02-09-070902
7754 Bóly, Ipari park III. utca 8.
13772987-2-02,**

("the Contractor")

of the other part,

have agreed as follows:

The following provisions of Contract **"Bicycle route construction under the Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation Programme"** concluded between the Contracting Authority and the Contractor on 6th June 2014 (the "Contract") are hereby replaced/completed as follows:

Article 50: Interim payments

50.1 The Contractor shall annex in a table format to the interim invoices (billings) a statement to form the base of the level of readiness, broken down according to the budget items quoted in the Offer.

50.7 The Contractor is allowed to submit his invoices on the following sections:

- 1. section: until the 31th of July 2014**
- 2. section: until the 21st of August 2014**
- 3. section: until the 31st of August 2014**

All other terms and conditions of the Contract remain unchanged. This addendum shall form an integral part of the Contract and it shall enter into force on the later date of signature by the Parties.

Done in English in three originals, one original being for the Contracting Authority, one original being for the European Commission and one original being for the Contractor.

For the Contractor

Name: Mr. János Kárász

Title: Manager

Signature:

Date: 26/06/2014

**BARANYA ASZFALT
ÉS BETONELEMGYÁRTÓ KFT.**
7754 Bóly, Ipari Park III. utca 8
Adószám: 13772987-2-02
Cg.: 02-09-070902

For the Contracting Authority

Name *MÁRK DR. GYÖRVÁRI*

Title *MAJOR*

Signature

Date *26/06/2014*



ADDENDUM N° 2
TO WORKS CONTRACT N° HUHR/1101/1.2.2/1012/WORK

Szentlőrinc Municipality (7940 Szentlőrinc, Templom square 8.) [VAT no.: 15724210-2-02; account no.: 11731135-15332549-1015003; representative: Márk Dr. Győrvári]

("the Contracting Authority"),

of the one part,

and

Baranya Aszfalt és Betonelemgyártó Kft.

Ltd.

02-09-070902

7754 Bóly, Ipari park III. utca 8.

13772987-2-02,

("the Contractor")

of the other part,

have agreed as follows:

The following provisions of Contract "**Bicycle route construction under the Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation Programme**" concluded between the Contracting Authority and the Contractor on 6th June 2014 (the "Contract") are hereby replaced/completed as follows:

Article 34: Period of implementation of tasks

34.1 The deadline of implementation of tasks: 30th September 2014 (4 months)

All other terms and conditions of the Contract remain unchanged. This addendum shall form an integral part of the Contract and it shall enter into force on the later date of signature by the Parties.

Done in English in three originals, one original being for the Contracting Authority, one original being for the European Commission and one original being for the Contractor.

For the Contractor

Name: Mr. János Kárász

Title: Manager

Signature:

Date: 28/08/2014

**BARANYA ASZFALT
ÉS BETONELEMGYÁRTÓ KFT.**
7754 Bóly, Ipari Park III. utca 8.
Adószám: 13772987-2-02
Cg.: 02-09-070902

For the Contracting Authority

Name *MÁRK DR. GYÖRVÁRI*

Title *MAYOR*

Signature

Date *28/08/2014*



ADDENDUM N° 2
TO WORKS CONTRACT N° HUHR/1101/1.2.2/1012/WORK

Szentlőrinc Municipality (7940 Szentlőrinc, Templom square 8.) [VAT no.: 15724210-2-02; account no.: 11731135-15332549-1015003; representative: Márk Dr. Gyórvári]

("the Contracting Authority"),

of the one part,

and

Baranya Aszfalt és Betonelemgyártó Kft.

Ltd.

02-09-070902

7754 Bóly, Ipari park III. utca 8.

13772987-2-02,

("the Contractor")

of the other part,

have agreed as follows:

The following provisions of Contract "**Bicycle route construction under the Hungary-Croatia IPA Cross-border Co-operation Programme**" concluded between the Contracting Authority and the Contractor on 6th June 2014 (the "Contract") are hereby replaced/completed as follows:

Article 34: Period of implementation of tasks

34.1 The deadline of implementation of tasks: 20th October 2014

All other terms and conditions of the Contract remain unchanged. This addendum shall form an integral part of the Contract and it shall enter into force on the later date of signature by the Parties.

Done in English in three originals, one original being for the Contracting Authority, one original being for the European Commission and one original being for the Contractor.

For the Contractor

Name Mr. János Kárász

Title Manager

Signature

Date 29/09/2014

**BARANYA ASZFALT
ÉS BETONELEMGYÁRTÓ KFT.**
7754 Bóly, Ipari park III. utca 8.
Adószám: 13772987-2-02
Cg.: 02-09-070902

For the Contracting Authority

Name **MÁRK DR. GYÓRVÁRI**

Title **MAJOR**

Signature

Date **29/09/2014**

